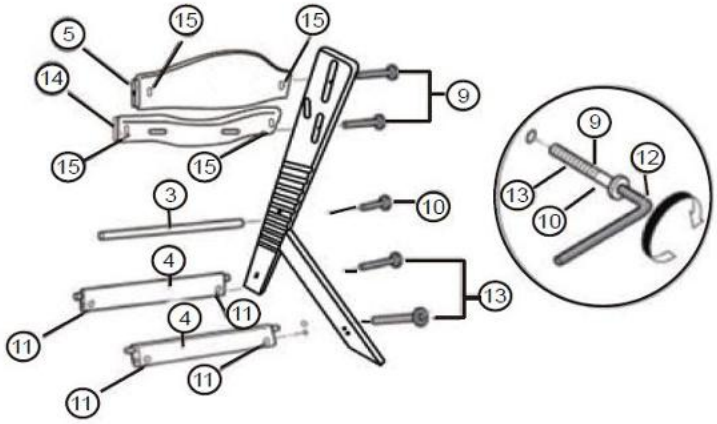
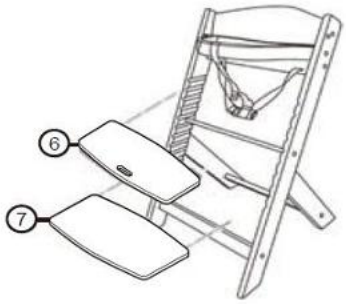
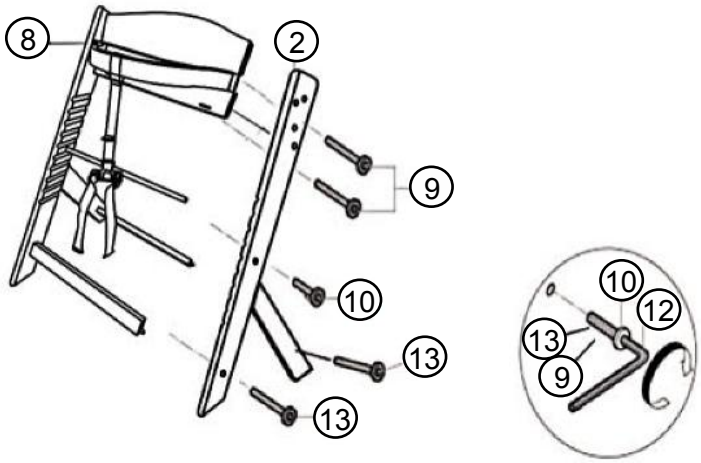
my baby Lou

①  ×1	②  ×1	③ ×1	④  ×2	⑤  ×1	⑥  ×1	⑦  ×1	⑧  ×1
⑨  (M5x45) ×4	⑩  (M6x30) ×6	⑪  ×4	⑫  ×1	⑬  (M6x50) ×4	⑭  ×1	⑮  ×4	⑯  ×1









27860003/01 27860003/02
27860003/03 27860003/04
27860003/05 27860003/06

XXXLutz KG,Roemerstrasse 39,
4600 Wels,Austria
info@xxxlutz.at

:

W C T G ORGF LT G L R T R RW G A F WA R

WAR G

- Lasse ie as Ki iemals u eau si ti t
- er e e ie stets e i er eits urt
- A sturz e a r: alte ie r Ki a o a , au as ro u t zu letter
- er e e ie as ro u t ur, e s mtli e Kom o e te orre t i stalliert u a e asst ur e
- A te ie i er ere m e u es ro u ts au ie Ge a r, ie o o e e Flamme u a ere itze uelle aus e t
- ea te ie, ass Ki e a r este t, e si r Ki mit sei e F e om Tis o er a ere Ge e st e a st t

- er e e ie as ro u t erst, e as Ki sel st i sitze a
- er e e ie as ro u t i t, e ei esta teil es i t o er erisse ist o er e lt
- as olz ist se r le elei t er e e ie ei e a ressi e Rei i u smittel Rei i e ie as ro u t mit ei em tro e e Tu o er ei em amm
- ei er e u als o sitz mit Gurts stem u u er A la e: as ro u t ist r Ki er or ese e , ie ma imal 3 Ja re alt si o er ere Ge i t 1 i t ers reitet u ie sel st i sitze e
- ei er e u als o sitz o e Gurts stem u u er A la e r Ki er a 3 Ja re 1 : m o le es a imal e i t: 100
- We ie as ro u t r ei Ki o is zu 36 o ate e rau e , er e e ie e i er eits urt u stelle ie as ro u t au ie ste itz ositio

i eis: er itz muss ei Ge rau i er itte er Ku ststo alteru e i iert sei

i eis:

m e itz r a s zu er e e , r e ur ie erste ei e Lo rei e er e et er e

C :

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

ARO

- i nenechávejte dítě bez dozoru.
- Používejte vždy bezpečnostní pás.
- Nebezpečí pádu: Dbejte na to, aby dítě na výrobek nešplhalo.
- Používejte výrobek pouze, pokud je kompletně sestavený a přizpůsobený.
- aru te se situa , l z osti ro u mo lo z i nout nebezpečí způsobené otevřenými plameny e o i mi z ro i te la
- Mějte na paměti, že hrozí nebezpečí překlopení výrobku, pokud se dítě odrazí nohama od stolu nebo jiných předmětů.

- Používejte výrobek teprve tehdy, až dítě bude umět samo sedět.
- Nepoužívejte produkt, pokud je jakýkoliv díl poškozen, roztržen nebo chybí.
- Dřevo snadno se udržuje. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Čistěte výrobek suchým hadříkem nebo ou ou
- Při použití jako vysoké sedadlo se systémem pásů a nárazníkem/úložným prostorem: Výrobek je určen pro děti, které nejsou starší než 3 roky nebo jejichž hmotnost nepřesahuje 15 kg a které mohou samostatně sedět.
- Při použití jako vysoké sedadlo bez systému pásů a nárazníku / úložného prostoru pro děti od 3 let / 15 kg: Doporučen ma im l mot ost: 1 00
- Pokud používáte výrobek pro dítě do 36 měsíců, použijte bezpečnostní pás a nastavte výrobek do nejvyšší pozici vsedě.

Upozornění: Sedák musí být při používání uprostřed zafixován držáky z plastu.

Upozornění:

Při používání sedáku pro batolata se smí používat jen první dvě řady otvorů.

:

KT GT L OGGRA T OC ARA F R FRA T A O

AR G

- L m a al ri ar et uta u si t
- A allti s er ets ltet
- Ris r att alla: e till att itt ar i te l ttrar ro u te
- A e ast ro u te om samtli a elar r orre t i stallera e o ustera e
- O ser era ara me e el o a ra rme llor i ro u te s ome el ara r et
- O ser era att et i s e ris att stole lter om itt ar st ter i r si me e e r or eller a ra rem l

- A ro u te rst r itt ar a sitta s l st i t
- A i te ro u te om e el r e e t, trasi eller sa as
- Tr et r m et l tts tt A i a star a re ri sme el Re r ro u te me e torr trasa eller e ss am
- r e a s som ar stol me s er ets lte o m are ri a: ro u te r a se r ar som i te r l re 3 r eller ars i t i te ersti er 1 o som a sitta s l st i t
- r e a s som ar stol uta s er ets lte o m are ri a r ar r 3 r 1 : re omme era ma imal i t: 100
- A allti s er ets lte o st ll i sitt ositio e sta l et r u a er ro u te r ett st rre ar u till 36 m a er

stru tio : itse m ste i a i ara i era i mitte a last stet

stru tio :

F r att u a a a sitse r e e is s a u e ast a a e t rsta lra er a

K:

DÔLEŽITÉ! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A ODLOŽTE SI HO, ABY STE HO MOHLI R A OTR OPÄŤ POUŽIŤ.

ARO A

- Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte bezpečnostný pás.
- Nebezpečenstvo spadnutia: Nedovoľte svojmu dieťaťu liezť na výrobok.
- Výrobok používajte len vtedy, keď sú všetky komponenty správne amo to a a asta e
- Buďte opatrný/ á pri používaní výrobku v blízkosti otvoreného ohňa alebo iného tepelného zdroja.
- Hrozí nebezpečenstvo prevrátenia, keď sa dieťa odráža nohami od stola alebo iných predmetov.

- Výrobok používajte až vtedy, keď už dieťa dokáže samostatne sedieť.
- Nepoužívajte výrobok, keď je nejaký diel poškodený, odtrhnutý alebo keď chýba.
- Údržba dreva je veľmi jednoduchá. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Výrobok čistite suchou handričkou alebo špongiou.
- Použitie vysokej stoličky so zadržiavacím systémom a tlmičom/odkladacou policou: Výrobok je určený pre deti, ktoré vedia samostatne sedieť, majú max. 3 roky a nevážia viac ako 15
- Vysokú stoličku bez zadržiavacieho systému a tlmiča/odkladacej police smú používať deti staršie ako 3 roky a s hmotnosťou 15 kg. Odporúčaná maximálna hmotnosť je 100
- Keď do výrobku umiestnite dieťa do 36 mesiacov, použite bezpečnostný pás a nastavte výrobok do najvyššej olo

Upozornenie! Pri používaní výrobku musí byť sedadlo upevnené v strede plastových držiakov.

ozor e ie

Pri použití sedadla pre bábätka sú povolené len prvé dva rady s otvormi.

:

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

O O OR LO

- Otro a i oli e ustite rez a zora
- e o u ora ite ar ost i as
- Nevarnost padca: preprečite otroku, da bi plezal po izdelku.
- Izdelek uporabljajte le, če so bile vse komponente pravilno nameščene in prilagojene.
- Bodite pozorni na nevarnosti v bližini izdelka, ki jih lahko povzročijo odprti plameni in drugi iri to lote
- Upoštevajte, da obstaja nevarnost prevrnitve, če se otrok z nogami odrine od mize ali drugih predmetov.

- Izdelek uporabite šele, ko lahko otrok samostojno sedi.
- Ne uporabljajte izdelka, če je kateri koli sestavni del poškodovan, raztrgan ali manjka.
- Les je zelo enostaven za nego. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev. Očistite izdelek s suho krpo ali z o o
- Pri uporabi kot stolček za hranjenje s sistemom aso i oli o za o la a e: z ele e ame e otro om, i niso starejši od 3 let ali katerih teža ne presega 15 kg in znajo samostojno sedeti.
- Pri uporabi kot stolček za hranjenje brez sistema pasov in police za odlaganje za otroke od 3 let/15 kg: a višja priporočena teža: 100
- Če uporabljate izdelek za otroka, starega do 36 mesecev, uporabite varnostni pas in nastavite izdelek na najvišji sedežni položaj.

Pozor: Sedež mora biti med uporabo fiksiran na sredini držal iz umetne mase.

ozor:

Če sedež uporabljate za dojenčka, lahko uporabite le prvi dve vrsti lukenj.

R:

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA KASNIJU UPORABU.

O OR J

- i a a e osta l a te i ete ez a zora
- i e oristite si ur os i o as
- O as ost o a a: e opuštajte djetetu da se penje na proizvod.
- Ne koristite proizvod, ako nisu svi dijelovi pravilno instalirani i podešeni.
- Obratite pažnju na eventualne opasnosti iz okruženja, primjerice otvorenu vatru ili druge izvore topline.
- zmite u o zir o as ost o revrtanja, ako se vaše dijete svojim nogama odgurne od stol ili druge predmete.

- Koristite proizvod tek kada dijete može samostalno sjediti.
- Ne koristite proizvod, ako je bilo koji dio oštećen, napuknuo ili nedostaje.
- Drvo je iznimno jednostavno za održavanje. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje. Očistite proizvod suhom krpom ili spužvom.
- Kada se koriste kao hranilica sa sustavom pojasa i poslužavnikom: Proizvod je namijenjen za djecu do 3 o i e i 1 t eles e težine koja mogu samostalno sjediti.
- Kada se koriste kao hranilica bez sustava pojasa i poslužavnika za djecu od 3 godine/15 kg. Preporučena maksimalna težina: 100 kg.
- Ako koristite proizvod za djecu do 3 godine, uvijek vežite sigurnosni pojas i podesite proizvod na najviši položaj sjedenja.

Napomena: Pri korištenju sjedalo mora biti pričvršćeno u sredini plastičnih držača.

a ome a:

A o s e alo oristite za e e, smi u se oristiti samo r a a re a ru i a

:

FONTOS! GONDOSAN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

G AT

- Soha ne hagyja gyermekét őrizetlenül.
- i i asz l a a izto s i et
- u a s esz l : e e e e, o erme e elm sszo a term re
- Csa a or asz l a a term et, a az sszes r sze el ese a sszeszerel e s illeszt e
- Ügyeljen a termék környezetében a nyílt láng és más hőforrás használatából eredő veszélyekre.
- e e i elem e, o orul s esz l ll e , a erme e l al ell i ma t az asztalt l a m s t r a t l

- Csa a or asz l a a term et, a erme e ll a tu l i
- e asz l a a term et, a rmel al atr sze me s r lt, elsza a t a i zi
- A fa nagyon könnyen kezelhető. Ne használjon agresszív tisztítószereket. A terméket száraz törlőkendővel a szi a sal tiszt tsa
- Etetőszékként övrendszerrel és ütközővel/tálcával használva: a termék maximum 3 éves vagy 15 os tests l t em me ala , ll a l i tu erme e sz m ra a asolt
- Etetőszékként használva övrendszer és ütköző/tálca nélkül, 3 éves kortól/15 kg os tests l t l: a lott ma im lis s l : 100
- a a term et a erme 36 a os or i asz l a, asz l a a izto s i et, s a le ma asa ülőhelyzetbe állítsa a terméket.

Figyelem: Használat közben az ülést rögzíteni kell a műanyag tartó közepén.

Fi elem:

Ha babáknál használjuk az ülést, csak az első két sor lyukat szabad használni.

G:

ВАЖНО ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО КЪСНО ПОЛЗВАНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте предпазния колан.
- Опасност от падане: Не позволявайте на детето Ви да се покатери върху продукта.
- Използвайте продукта само, когато всички компоненти са правилно инсталирани и приспособени.
- Наблюдавайте зоната около продукта, да няма в близост открити пламъци или други горещи източници.
- Имайте предвид, че съществува опасност от преобръщане, ако детето Ви се оттласне с крачета от масата или други предмети.

- Използвайте продукта едва, когато детето може самостоятелно да седи.
- Не използвайте продукта, ако има увредена, скъсана или липсваща съставна част.
- Дървото се поддържа много лесно. Не използвайте агресивни почистващи препарати. Почиствайте продукта със суха кърпа или с гъба.
- Когато се използва като висока седалка с колонна система и борд/табла: Продуктът е предвиден за деца, които са на най много 3 години или с тегло не повече от 15 кг, и които могат да седят самостоятелно.
- Когато се използва като висока седалка без колонна система и борд/табла за деца над 3 години/15 кг: Препоръчано максимално тегло: 100кг.
- Когато ползвате продукта за дете на възраст до 36 месеца, използвайте предпазния колан и настройте продукта на най високата позиция за сядане.

Забележка: При употреба седалката трябва да е фиксирана в средата на пластмасовите държачи.

Забележка:

При използване на седалката за бебета използвайте само първите две редици с дупки.

RO:

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU O CONSULTARE ULTERIOARĂ

ATENȚIE

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Folosiți tot timpul centura de siguranță.
- Risc de cădere: nu lăsați copilul să se cațere pe produs.
- Utilizați produsul doar atunci când toate componentele au fost instalate corect și ajustate.
- Nu ignorați riscurile derivate de la flăcările deschise și alte surse de căldură din apropierea produsului.
- Există pericol de răsturnare în cazul în care copilul dumneavoastră împinge aparatul de pe masă sau de pe alte o ie te u i ioarele

- Utilizați produsul doar atunci când copilul dumneavoastră se susține singurel în șezut.
- Nu folosiți produsul dacă vreuna dintre componente este deteriorată, ruptă sau lipsește.
- Lemnul este ușor de întreținut. Nu utilizați produse de curățare agresive. Curățați produsul cu o lavetă uscată sau cu un burete.
- Atunci când este utilizat ca scaun înalt cu sistem de hamuri și amortizor/poliță: ro usul a ost o e ut pentru copiii care au o vârstă de maxim 3 ani sau a căror greutate nu depășește 15 kg și care pot sta în șezut fără ajutorul adulților.
- În cazul în care este utilizat ca scaun înalt fără sistem de hamuri și amortizor/poliță pentru o ii e la 3 ani/15 kg: greutate maximă recomandată: 100
- Atunci când utilizați produsul pentru un copil cu vârsta de până la 36 de luni, folosiți centura de siguranță și poziția cea mai înaltă a scaunului.

Mențiune: șezutul trebuie fixat în mijlocul su ortului e lasti atu i este utilizat

Mențiune:

pentru a folosi șezutul pentru un bebeluș, utilizați numai primele două rânduri de găuri.

R :

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA BUDUĆA KORIŠĆENJA

O OR J

- e u i a a e osta l ate ez a zora
- e oristite si ur os i o as
- O as ost o a a: e oz olite etetu a se e e a roiz o
- Proizvod koristite samo ukoliko su sve komponente pravilno instalirane i nameštene.
- U neposrednoj blizini proizvoda obratite pažnju na potencijalne o as osti o e rete o ot ore o lame a i ru i iz ora to lote
- ma te a umu a osto i o as ost o re rta a u oli o se ete o ama o ur e o stola ili ru i re meta

- Proizvod koristite tek kada dete počne samostalno da sedi.
- e oristite roizvod ukoliko neki njegov deo nedostaje, ukoliko je oštećen ili pocepan.
- Drvo je veoma lako za održavanje. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje. Proizvod čistite suvom krpom ili sunđerom.
- Ko u otre e u s o st u iso e stoli e sa sistemom o ase a i o o i om oli om: O a roiz o e namenjen deci do maksimalno 3 godine starosti odn. deci čija težina ne prelazi 15 kg i koja mogu samostalno a se e
- Ko u otre e u s o st u iso e stoli e ez sistema o ase a i o o i a oli e za e u stari u o 3 o i e težu od 15 kg: Maksimalna preporučena težina: 100 kg.
- Ukoliko proizvod koristite za dete starosti do 36 meseci, koristite sigurnosni pojas, a sedište podesite na najvišu poziciju.

Napomena: Sedište prilikom upotrebe mora da bude fiksirano u sredini plastičnih držača.

a ome a:

Ukoliko sedište želite da koristite za bebe, koristite isključivo prva dva reda rupa.

FR :

ORTA T L R O G T T CO R R O R L T L AT O LT R R

A RT T

- e laissez amais otre e a t sa s sur eilla e
- tilisez tou ours la ei ture e s urit
- Ris ue e ute: em ez otre e a t e rim er sur le ro uit
- utilisez le ro uit ue si tous les om osa ts o t t orre teme t i stall s et r l s
- o ez o s ie t u a er ue re r se te t les lammes ues et autres sour es e aleur ro imit imm iate u ro uit
- otez u il a u ris ue e as uleme t si otre e a t ousse a e les ie s o tre la ta le ou autres o ets

- utilisez as le ro uit ta t ue otre e a t e eut as s asseoir e ma i re auto ome
- utilisez as le ro uit si u om osa t est e omma ou ir ou ma ua t
- Le ois est tr s a ile etto er utilisez as e ro uits e etto a e a ressi s etto ez le ro uit a e u i o se ou u e o e
- as utilisatio omme aise aute a e s st me e ei ture et are o s ta lette : le ro uit est esti au e a ts ui o t as lus e trois a s et o t le oi s e asse as 1 et ui eu e t s asseoir e ma i re auto ome
- as utilisatio omme aise aute sa s s st me e ei ture et are o s ta lette our e a ts artir e trois a s 1 : oi s ma imale re omma : 1 0 0
- Lors ue ous utilisez le ro uit our u e a t e moi s e 36 mois, utilisez la sa le e s urit et oisissez la ositio assise la lus aute

Remar ue : le si e oit tre i au milieu es su orts e lasti ue lors u il est utilis

Remar ue :

A i utiliser le si e our es s, il e aut utiliser ue les eu remi res ra es e trous